



Fondation et Centre de recherche Lionel-Groulx

RAPPORTS ANNUELS 2003



Table des matières

Table des matières	
Mot du président	
Mot du directeur général	

Fondation Lionel-Groulx

1. Historique et mandat	8
2. Rapport d'activités	8
2.1 Prix Jean Éthier-Blais	9
2.2 Prix Maxime-Raymond	9
2.3 Concours Lionel-Groulx	9
2.4 Institut d'histoire de l'Amérique française	9
3. Administration et gestion	10
3.1 Conseil d'administration	10
3.2 Gestion administrative	10
3.3 Comités-conseil	10
4. Merci à nos donateurs : la Compagnie des Cinq Cents Associés	11
4.1 Membres bienfaiteurs	11
4.2 Membres d'honneur	11
4.3 Associés	12
5. Faits saillants de l'année financière	13

Centre de recherche Lionel-Groulx

1. Historique et mandat	16
2. Structure et ressources	17
2.1 Ressources humaines	17
2.1.1 Personnel régulier	17
2.1.2 Personnel contractuel et stagiaire	17
2.1.3 Chercheur en résidence	17
2.2 Ressources matérielles	18
3. Clientèles	18
4. Réalisations de l'année	19
4.1 Événements marquants	19
4.1.1 Colloque <i>Les nouvelles lectures de Lionel Groulx depuis l'an 2000</i>	19
4.1.2 Parution du troisième tome de l'édition critique de la <i>Correspondance 1894-1967</i> de Lionel Groulx	19

4.2	Subventions obtenues	20
4.3	Conservation et mise en valeur des documents	20
4.3.1	Archives	20
4.3.1.1	Historique	20
4.3.1.2	Inventaire des ressources	21
4.3.1.3	Politique d'acquisition	21
4.3.1.4	Acquisitions	22
4.3.1.5	Traitement et instruments de recherche	22
4.3.1.6	Préservation	22
4.3.1.7	Outil de gestion	23
4.3.2	Bibliothèque	23
4.3.2.1	Inventaire des ressources	23
4.3.2.2	Acquisitions	23
4.3.2.3	Traitement documentaire	24
4.3.3	Activités de recherche	24
5.	Rayonnement et publications	24
5.1	Nouveau site Internet	24
5.2	Contribution aux domaines des archives et de l'histoire	24
5.3	Contributions à des publications et autres réalisations	25
6.	Liste numérique des fonds et des collections d'archives	25
7.	Provenance des revenus	27
Annexes		
	Rapport des vérificateurs - Fondation Lionel-Groulx	
	États financiers - Fondation Lionel Groulx	31
	Rapport des vérificateurs - Centre de recherche Lionel-Groulx	
	États financiers - Centre de recherche Lionel Groulx	38





« Lionel Groulx, conservateur ou novateur, élitiste ou démocratique, raciste ou ouvert à la différence? Engagé profondément dans les débats de son temps, les provoquant plus d'une fois, il a suscité de son vivant autant d'oppositions que de ralliements; aujourd'hui encore des controverses se nouent autour de sa conception du monde et autour de la place et du rôle qu'il y a assignés au Canada français. »

Lucia Ferretti¹



Mot du Président



Il m'est très agréable de présenter les rapports annuels de la Fondation et du Centre de recherche Lionel-Groulx pour l'année 2003. Dans le respect et la volonté du fondateur, la Fondation et le Centre se sont employés au cours de l'année à « favoriser l'étude de l'histoire » et à promouvoir « l'avancement et la diffusion de la science de l'histoire » sur le Canada français et l'Amérique française.

Mais beaucoup reste à faire. Nous devons poursuivre notre campagne de financement afin d'obtenir des dons annuels récurrents, mais aussi réussir à augmenter notre fonds de capital à 4 millions\$, afin de parvenir à un équilibre budgétaire encore non atteint malgré tous nos efforts de compressions budgétaires. En fait, les années à venir seront cruciales pour nous permettre de rayonner davantage, mieux nous faire connaître du grand public et augmenter la fréquentation de notre Centre de recherche par les chercheurs universitaires d'ici et de l'étranger. Une campagne ciblée en fonction de ces objectifs est déjà en cours et devrait atteindre son point culminant en 2006, année du 50^e anniversaire de la Fondation et du 30^e anniversaire du Centre de recherche Lionel-Groulx.

Je suis privilégié de pouvoir compter sur le dévouement indéfectible d'un conseil d'administration de quinze membres, provenant du secteur privé, du secteur public, du milieu universitaire et de l'univers des arts et des lettres. Ce regroupement de compétences et d'expériences permet à la Fondation et au Centre de se donner des orientations claires et des moyens pertinents pour bien orchestrer leurs activités.

Plus spécifiquement, l'année 2003 a permis à la Fondation Lionel-Groulx de décerner à

¹ Lucia Ferretti, *Lionel Groulx : la voix d'une époque*, brochure d'accompagnement de l'exposition réalisée par l'Agence du livre, 1983, p. 7.

madame Yvette Francoli le prix Jean Éthier-Blais pour son ouvrage portant sur l'œuvre de Louis Dantin et au Centre de recherche Lionel-Groulx d'accroître ses activités pour la conservation et la mise en valeur de près de 70 fonds d'archives dont nous sommes dépositaires. Mais cette année se démarque aussi par deux événements importants pour le Centre : le Colloque *Les nouvelles lectures de Lionel Groulx depuis l'an 2000* et la parution du troisième tome de l'édition critique de la *Correspondance 1894-1967* de Lionel Groulx. Les présents rapports annuels résument l'ensemble de ces activités et en présentent les principales caractéristiques.

Je tiens à souligner la contribution des instances gouvernementales québécoise et canadienne qui nous apportent leur soutien. Mais surtout, c'est avec ferveur que je remercie les membres de la Compagnie des Cinq Cent Associés qui contribuent généreusement et fidèlement à notre campagne de financement annuelle, ainsi que nos partenaires privilégiés la Banque Nationale du Canada, Hydro-Québec, le Mouvement des caisses populaires Desjardins et la Succession J.A.DeSève.

Depuis leur fondation, le Centre et la Fondation ont été marqués par le dévouement de certaines personnes-clé, notamment Mme Juliette Lalonde-Rémillard à laquelle ont succédé, à titre de secrétaire et directeur général, M. Jean-Marc Léger et M. René Durocher. Plus récemment, au cours des quatre dernières années, j'ai pu apprécier avec quelle intelligence et loyauté M. Robert Boily, à son tour, a mis ses talents et son expérience au service de notre organisation. Ce fut pour les membres du conseil d'administration un honneur et un plaisir de travailler avec lui. Les activités relatées dans ce rapport sont pour beaucoup le résultat de son engagement à atteindre les objectifs que nous nous étions fixés.

Au cours de la dernière année, le conseil d'administration a perdu les précieux services de M. Pierre Mantha; il s'était distingué par son dévouement exceptionnel à titre de trésorier durant les quatre dernières années, amenant la Fondation et le Centre à assainir considérablement leurs finances, ainsi qu'à améliorer leur méthode comptable. Il me fait plaisir de souligner que depuis le début de 2003, MM. Bernard Lamarre, Robert Comeau et Robert Parizeau ont généreusement accepté de se joindre à notre conseil d'administration.

Finalement, je salue volontiers l'excellent travail de mes collaborateurs, les employés des deux organismes et madame Manon Bourgeois, secrétaire et directrice générale en poste au moment de la rédaction de ce document.

André P. Asselin





Mot du directeur général



Au moment où ce rapport vous sera remis, j'aurai quitté la direction de la Fondation et du Centre de recherche Lionel-Groulx depuis cinq mois. Je dis bien quitté la direction et non pas l'institution. Après quatre ans et demi passés en ce lieu si attachant, grâce aux gens qui l'animent et au décor chaleureux qui le caractérise, il m'arrive encore, malgré ce départ, de continuer à dire *nous* lorsque j'ai à parler de la Fondation ou du Centre.

Le présent rapport, tout en illustrant les diverses activités de l'année 2003, permet de réaliser que la Fondation et son Centre de recherche sont parvenus à la fin d'une phase importante de leur développement, commencée en 1999 sous la direction de René Durocher, au moment où le Conseil d'administration définissait de nouvelles orientations. À notre tour, nous nous sommes efforcés de les réaliser. L'équilibre financier et l'augmentation du capital ont permis

de revitaliser les services des archives et de la bibliothèque par la constitution d'équipes de professionnels stables et une meilleure planification des priorités. Ils ont également permis d'améliorer les conditions de travail, notamment par des corrections apportées aux échelles de salaire, et par des contributions à un REÉR et à une assurance collective. Nous avons pu mettre à la portée des chercheurs des instruments de recherche qui permettent un plus grand accès à la richesse des ressources documentaires du Centre, notamment par la transformation et l'enrichissement constant de son site Internet. Nous avons enfin, dans les limites budgétaires imposées, accru les moyens nécessaires à la poursuite de l'ambitieux projet de l'édition critique de la correspondance de Lionel Groulx.

Ainsi, je crois qu'il est permis de dire qu'à la fin de 2003 les infrastructures du CRLG ont été consolidées, ses orientations précisées et qu'une nouvelle étape s'ouvre, celle d'une expansion, grâce à une meilleure connaissance des chercheurs et du public des trésors insoupçonnés que

recèle cette institution, entraînant par ce fait une plus grande fréquentation des lieux et une meilleure utilisation de ses ressources. Pour ce faire, et afin de conserver les acquis en matière d'infrastructure, nul doute que le capital doit être augmenté. C'est à la réalisation de ce nouveau défi que le Président, dans son mot d'introduction à ce rapport, appelle chacun à contribuer.

Nul doute que dans la poursuite de ce projet la nouvelle direction trouvera auprès du Conseil d'administration de la Fondation et du Centre de recherche, de son personnel, de ses amis, le même appui, la même générosité que ceux dont j'ai bénéficié au cours de ces quatre ans et demi. Je profite donc de cette occasion pour tous vous remercier de la confiance que vous m'avez toujours accordée. Soyez assurés que je conserverai le meilleur des souvenirs de mon séjour parmi vous et que mon attachement à votre institution demeurera intact.

Robert Boily



François Dumas

Pierre Trépanier

François Gravel

Marie Léveillé

Yves Devin

Giselle Huot

Suzanne Poirier

Robert Boily





Fondation Lionel-Groulx

RAPPORT ANNUEL 2003



Fondation Lionel-Groulx

RAPPORT ANNUEL 2003

« Je ne puis oublier [...] ce geste d'un groupe d'amis qui, tout autant pour assurer la sérénité de mon travail que pour parer à l'embarras où je me trouvais de loger mes paperasses et ma bibliothèque passée à quelque six à sept mille volumes, achetaient pour moi, aux jours de 1939, dans l'aristocratie Outremont, le logis 261 de la rue Bloomfield, sans autre obligation, pour votre humble serviteur, que de prendre la clé et d'y entrer. »

Lionel Groulx²

1. Historique et mandat

La Fondation Lionel-Groulx a été créée en 1956, à l'initiative de l'avocat Maxime Raymond et de quelques-uns de ses contemporains, tous professionnels et hommes d'affaires. Chronologiquement, cet organisme voit le jour après la mise sur pied de l'Institut d'histoire de l'Amérique française (1946) et de sa *Revue d'histoire de l'Amérique française* (1947), tous deux nés du dévouement et de l'engagement sans faille du chanoine Groulx pour le développement de l'enseignement et de la recherche en histoire du Canada français.

En vertu de ses lettres patentes émises le 13 avril 1956, la Fondation a pour mission de « favoriser l'étude de l'histoire du Canada français et de tout le fait français en Amérique » et de promouvoir « l'avancement et la diffusion de la science de l'histoire » sur ces matières.

Au fil des ans, en sachant s'adapter à l'évolution des institutions et au contexte social et politique, la Fondation a pris différents moyens pour s'acquitter de sa mission. Par exemple, elle régularise le statut de ses activités en recherche par la création du Centre de recherche Lionel-Groulx en 1976, ou encore elle achète en 1978, la maison adjacente (257 Bloomfield) à l'immeuble légué à la Fondation par Lionel-Groulx (261 Bloomfield), grâce à une campagne de souscription menée à l'occasion de son centième anniversaire de naissance.

2. Rapport d'activités

Depuis 1976, la Fondation Lionel-Groulx consacre une grande partie de ses fonds et de son action à soutenir le Centre de recherche Lionel-Groulx. Dans le cadre de son mandat, elle diversifie également ses activités, par l'attribution de prix et le soutien à des organismes ayant les mêmes intérêts :

² Lionel Groulx, *Mes Mémoires*, Montréal, Fides, 1974, tome IV, p. 192.

2.1 Prix Jean Éthier-Blais

Doté d'une bourse de 3000 \$, le prix Jean Éthier-Blais récompense chaque année une oeuvre de critique littéraire (entendue au sens large et comprenant les études et les biographies), écrite en français, publiée au Québec l'année précédente, et portant sur un aspect, un écrivain ou une oeuvre de la littérature québécoise de langue française. Suivant les dernières volontés de l'écrivain, ce prix a été institué en 1997 par la Fondation Lionel-Groulx, dont Jean Éthier-Blais était président au moment de son décès survenu le 12 décembre 1995. Ce dernier a légué à la Fondation et au Centre de recherche Lionel-Groulx la majeure partie de sa bibliothèque, la totalité de ses archives ainsi qu'une somme importante destinée notamment à la création de ce prix. En 2003 ce prix a été décerné à Yvette Francoli pour ses *Essais critiques* de Louis Dantin, publiés en 2002 aux Presses de l'Université de Montréal.

2.2 Prix Maxime-Raymond

Le prix Maxime-Raymond, doté d'une bourse de 1500 \$, couronne la meilleure biographie canadienne-française publiée dans les trois années précédant sa remise et s'imposant par son caractère scientifique. Le prix Maxime-Raymond a été créé par la Fondation Lionel-Groulx pour encourager la publication de biographies de personnages marquants de l'histoire canadienne. Depuis sa création, la Fondation Lionel-Groulx a demandé au Comité des prix de l'Institut d'histoire de l'Amérique française (IHAF) d'attribuer le prix. La dernière édition de ce prix, qui couvre les années 1999, 2000 et 2001, a été décernée en 2002 au Musée du Québec et au Musée des beaux-arts de Montréal pour le catalogue de l'exposition *Louis-Philippe Hébert, 1850-1917, sculpteur national*, réalisé sous la direction de Daniel Drouin et paru en 2001 sous le titre *Louis-Philippe Hébert*.

2.3 Concours Lionel-Groulx

Le Concours Lionel-Groulx vise à accroître l'intérêt des jeunes pour le patrimoine et l'histoire nationale, à développer leur curiosité intellectuelle et culturelle, et à les sensibiliser aux grandes réalisations de la société et à la valeur de leur héritage. Organisé par la Société des professeurs d'histoire du Québec (SPHQ), en partenariat avec la Société historique Alphonse-Desjardins et la Fondation Lionel-Groulx, le Concours s'adresse à tous les jeunes des écoles publiques et privées du Québec du premier et du deuxième cycle du secondaire. Pour ce concours, la Fondation coordonne les inscriptions des étudiants du cycle secondaire, reçoit les travaux écrits, les affiches et les maquettes des élèves et achemine le tout aux jurys responsables de l'attribution des prix. En 2003, 16 prix ont été décernés pour des activités réalisées dans le cadre de deux catégories spécifiques : historiens en herbe et jeunes historiens coopérateurs.

2.4 Institut d'histoire de l'Amérique française

Depuis sa création, la Fondation loge gratuitement dans ses locaux l'Institut d'histoire de l'Amérique française, principale association des historiens professionnels du Québec et des spécialistes de l'Amérique française. Fondé en 1946 par Lionel Groulx, l'Institut regroupe des professeurs, des professionnels et des amateurs d'histoire provenant de toutes les régions du Canada et de l'étranger et publie la *Revue d'histoire de l'Amérique française*.

3. Administration et gestion

3.1 Conseil d'administration

- **Bureau de direction**
 - André P. Asselin, président
 - Claude Corbo, vice-président
 - Yves Michaud, vice-président
 - Pierre Mantha, trésorier
 - Robert Boily, secrétaire et directeur général

- **Administrateurs**
 - André P. Asselin
 - Claude Béland
 - Claude Corbo
 - Paul-Henri Couture
 - Fernand Daoust
 - Yves Duhaime
 - Bernard Lamarre
 - Pierre Lamy
 - Pierre Mantha
 - Yves Michaud
 - Hélène Pelletier-Baillargeon
 - Juliette Lalonde-Rémillard
 - Denis Vaugeois
 - Jean-Pierre Wallot

3.2 Gestion administrative

- Robert Boily, directeur général (temps partiel)
- Suzanne Poirier, adjointe administrative (temps partiel)

3.3 Comités-conseil

Afin de l'aider à accomplir son mandat, le Conseil de la Fondation peut compter sur le travail en comités de plusieurs de ses membres. En 2003, ces comités étaient au nombre de huit : Comité de financement, Comité des finances, Comité de planification, Comité de la bibliothèque, Comité d'acquisition des archives, Comité des communications, Comité des ressources humaines, et Jury du prix Jean Éthier-Blais.

4. Merci à nos donateurs : la Compagnie des Cinq Cents Associés

Créée en 1990, la Compagnie des Cinq Cents Associés est un instrument de soutien aux activités de la Fondation et plus particulièrement à celles du Centre de recherche Lionel-Groulx. Il s'agit d'un regroupement de femmes et d'hommes sensibles à l'importance de l'histoire nationale et disposés à soutenir la recherche et les publications en histoire de l'Amérique française. À ce jour, environ 150 personnes ont adhéré à la Compagnie à titre de membres bienfaiteurs, de membres d'honneur ou d'associés. Ces 150 membres contribuent pour près de 20,000 \$ par année et le recrutement se poursuit afin d'atteindre les 500 membres.

4.1 Les membres bienfaiteurs

Robert Boily
Bernard Lamarre
Pierre Mantha
Banque Nationale du Canada
Hydro-Québec
Mouvement des caisses populaires Desjardins
Succession J.A. DeSève

4.2 Les membres d'honneur

Jacques Baillargeon	Pierre Jarry
Claude Béland	Maryvonne Kendergi
Antoinette Brassard	Pierre Lamy
Jean-Rémi Brault	Marcel Masse
Louis Chamberland	Jeannine McNeil
Paul-André Comeau	Robert Parizeau
René Durocher	Michel Pelletier
Louis Dussault	G.-Robert Tessier
Louis Jacques Filion	Denis Vaugeois
Henri-Louis Gagnon	Fondation Martineau-Drapeau
Jacques Genest	Fondation Jean-Paul Tardif
Yvon Groulx	
Marcel Henry	

4.3 Les Associés

Marc-Aurèle Allen
Robert Auclair
André Bachand
André Beauchamp
Antoine Bécotte
Dominique Bédard
Armand Bélanger
Jules Bélanger
Jacques Bellemare
Jacques Bergeron
Louis Bernard
Pierre Bertrand
Émile Bessette
Denis Blanchet
Réjane Blary
Gilles Blondeau
Aurélien Boisvert
Jean.-Jacques Boisvert
Émile Boudreau
Jacques Boulay
Georges-Étienne Cartier
Bernard Charles
Claude Charron
Marthe Chouinard-Landry
Cécile Cloutier
Rock Cloutier
Pierre Comtois
Guy Cormier
Paul-Henri Couture
Jean-F. Cuillerier
André Dagenais
Fernand Daoust
Pierre de Bellefeuille
Jean de Bonville
Gérard Deguire

Jean-Jacques Delisle
Jeanne Demers
Jean-Marie Demers
Jean-Claude Deschênes
Pierre Deslongchamps
Jean-Pierre Desmarais
Jean-Luc Dion
Jean-Pierre Duquette
Élie Fallu
Andrée Fortin
Louis Fournier
Monique Gervais
Michel Grant
René Hardy
Fernand Harvey
André Hubert
Germain Julien
Benoît Lacroix
Lucille Lafortune
Gérald Larose
Gaston Laurion
Pierre Le François
Mireille Lebeau
Jean-Marc Léger
Jacques Legrand
Rolland Litalien
Louise Maheu-LeFaivre
Laurent Mailhot
Yvon Malenfant
André Marier
Jean-Paul Martel
Yves Martin
Yvon Martineau
Jacques Maurais
Robert Michaud

Michel Moisan
Claude Morin
Jacques-Yvan Morin
Simon Morin
Michel Paillé
Roger Papineau
Léo Paré
Hélène P.-Baillargeon
Onil Perrier
Monique Perron
Fernand Potvin
Jacques Racine
Richard Rioux
Gaston Rondeau
Ghislaine Roy
Paul-Émile Roy
Yves Saint-Denis
Jean-Guy Saint-Martin
Aimé Saint-Louis
Rita Tardif
F. Tétu de Labsade
Alain-Marie Tremblay
Gilles Tremblay
Yvon Turcot

Les Augustines de la
Miséricorde de Jésus
Sœurs Notre-Dame
du Rosaire
SNQ Richelieu St-Laurent
SSJB de la Mauricie

5. Faits saillants de l'année financière

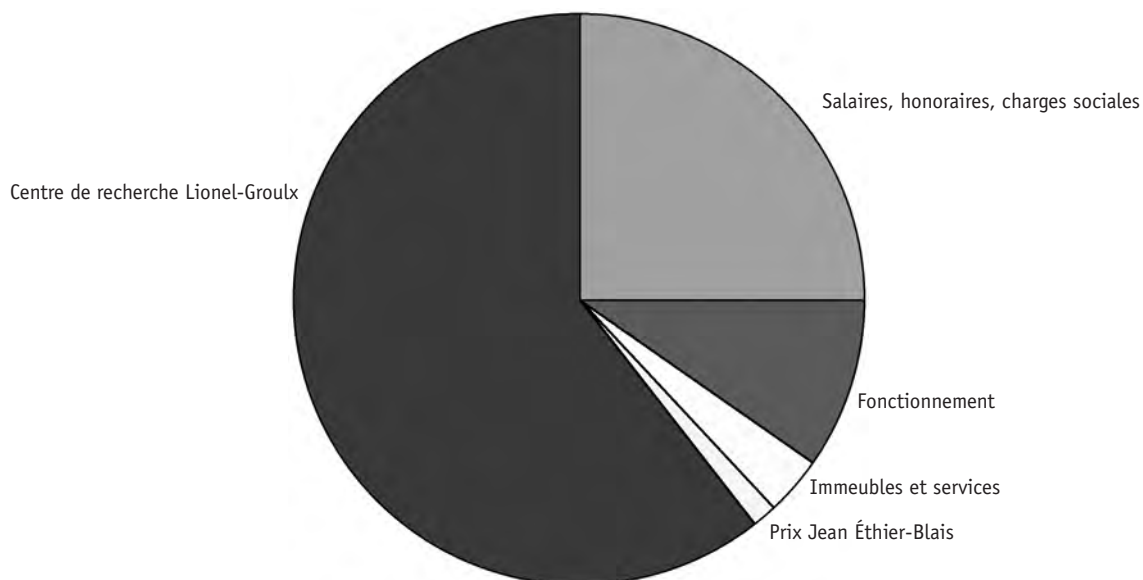
Les vérificateurs externes ont émis une opinion sans réserve au sujet des états financiers de la Fondation et des états financiers consolidés Fondation et Centre de recherche Lionel-Groulx, lesquels figurent en annexe.

L'actif de la Fondation au 31 décembre 2003 totalisait 3 288 646 millions de dollars.

- La gestion du portefeuille de l'organisme est confié à deux gestionnaires qui ont la responsabilité de gérer chacun une moitié des placements en respectant la politique de placement adoptée par le Conseil d'administration. Le montant total investi par la Fondation (d'après le bilan) au 31 décembre 2003 était de 2 190 924 millions de dollars.
- La collecte de fonds annuelle auprès de nos donateurs a rapporté 59 180 milliers de dollars.
- Les charges financières furent réparties comme suit :

- Salaires, honoraires, charges sociales	58 323 milliers de dollars
- Fonctionnement	22 653 milliers de dollars
- Immeubles et services	7 595 milliers de dollars
- Prix Jean Éthier-Blais	3 408 milliers de dollars
- Centre de recherche Lionel-Groulx	140 640 milliers de dollars

Répartition des charges financières





Centre de recherche Lionel-Groulx

RAPPORT ANNUEL 2003



Centre de recherche Lionel-Groulx

RAPPORT ANNUEL 2003

« Une autre cause [de l'indigence de la production historique canadienne-française comparée à celle des Anglo-canadiens], ce sont les difficultés considérables dont s'entoure l'initiation aux recherches historiques, initiation longue et pénible, encore accrue, en notre pays, par l'état de nos bibliothèques dépourvues de catalogue et de bibliographies proprement historiques, archives très incomplètement inventoriées, mal pourvues, elles aussi, de catalogues et de répertoires analytiques. Ces difficultés sont d'un tel caractère que fort peu de jeunes chercheurs les sauraient surmonter, sans assistance. »

Lionel Groulx ³

1. Historique et mandat

Le Centre de recherche Lionel-Groulx est une société privée sans but lucratif, créée en 1976 par la Fondation Lionel-Groulx. À l'instar de celle-ci, le Centre a pour mission de « *promouvoir l'étude et la recherche sur l'histoire du Canada français, de l'Amérique française et du Québec en particulier* ».

Le Centre est un lieu de documentation et de recherche qui abrite à la fois un centre d'archives et une bibliothèque spécialisée. Plus spécifiquement, le Centre gère le patrimoine documentaire légué à la Fondation Lionel-Groulx par le chanoine Groulx en 1967, les autres fonds et collections d'archives cédés à la Fondation ou au Centre de recherche par d'autres personnes physiques ou morales depuis le décès de Lionel Groulx, ainsi que les archives institutionnelles de la Fondation et du Centre.

Depuis 1990, ce dernier est agréé par le ministère de la Culture et des Communications du Québec, ce qui en fait un partenaire privilégié des Archives nationales du Québec.

Dans le dernier *Plan d'orientation, période 2000-2004*, le mandat du Centre est précisé en ces termes:

- 1- Assurer l'accessibilité et la connaissance de l'œuvre écrite de Lionel Groulx;
- 2- Assurer l'inventaire et la mise en valeur des fonds d'archives et de la bibliothèque;

³ Lionel Groulx, *Mémoire pour le développement des études d'histoire canadienne présenté à la Faculté des Lettres de l'Université de Montréal*, Montréal, 15 mai 1929, 2 p. (Archives du Centre de recherche Lionel-Groulx, Fonds Lionel Groulx).

- 3- Acquérir des fonds d'archives apparentés à ceux qu'il possède déjà;
- 4- Poursuivre la promotion de la recherche et de l'enseignement en histoire.

2. Structure et ressources

Le **Conseil d'administration du Centre de recherche Lionel-Groulx** est composé des mêmes personnes que celui de la Fondation Lionel-Groulx (voir rapport précédent). La direction générale du Centre est assurée par Robert Boily qui présente régulièrement son rapport d'activités au Conseil. À l'occasion, le Conseil confie des mandats particuliers à certains comités qu'il crée afin de permettre au Centre de bien remplir sa mission. En 2003, ces comités étaient au nombre de deux : Comité pour la bibliothèque de Jean Éthier-Blais, Comité pour le colloque «*Les nouvelles lectures de Lionel Groulx depuis l'an 2000*».

2.1 Ressources humaines

2.1.1 Personnel régulier

- Robert Boily, directeur général (temps partiel)
- Suzanne Poirier, adjointe administrative (temps partiel)
- Marie Léveillé, archiviste principale (temps plein)
- François Gravel, archiviste adjoint (temps plein)
- François Dumas, historien, préposé à la référence (temps plein)
- Yves Devin, bibliothécaire (temps plein)
- Giselle Huot, historienne, Projet d'édition critique de la correspondance de Lionel Groulx (temps partiel)

2.1.2 Personnel contractuel et stagiaire

Le Centre procède chaque année à l'embauche de personnel contractuel selon ses besoins, ses ressources financières et les subventions obtenues. Il assume seul ou en association (programmes d'emploi du Québec ou du Canada) le coût de ces engagements. En 2003, les personnes suivantes ont fait l'objet d'engagements contractuels :

- Otilia Tunaru, bibliothécaire, assistante à la bibliothèque (mai-novembre 2003)
- Geneviève Héroux, historienne, stagiaire, Projet de l'édition critique de la correspondance de Lionel Groulx (juillet-octobre 2003)
- Marie-Hélène Cantin, assistante de recherche, Catalogue de la bibliothèque de Jean Éthier-Blais (novembre 2002-juin 2003)

2.1.3 Chercheur en résidence

Le Centre accueille depuis plusieurs années monsieur Pierre Trépanier, historien et professeur à l'Université de Montréal, à titre de chercheur en résidence pour le Projet d'édition critique de la correspondance de Lionel Groulx.

2.2 Ressources matérielles

Le Centre est installé dans deux maisons contiguës et communicantes, construites en 1912. Il contient une aire d'accueil et de réception, les bureaux de la direction et du personnel régulier et occasionnel, une salle de conférence, des installations sanitaires, des aires de conservation et de traitement des archives, une bibliothèque, et une salle de consultation pour les usagers. Située au rez-de-chaussée, la salle de consultation contient une aire de travail et un micro ordinateur. Le Centre possède un photocopieur et les équipements nécessaires à la consultation des documents sur supports spéciaux tels que diapositives, enregistrements sonores, bandes vidéo, films. Des locaux situés à l'étage peuvent exceptionnellement être mis à la disposition des chercheurs qui effectuent des séjours prolongés.

3. Clientèles

Le Centre répond aux demandes qui lui sont faites sur place, par téléphone, télécopieur, courrier et courriel. Au cours de l'année 2003, le Centre a répondu à 120 chercheurs, appartenant principalement au monde des médias et au milieu universitaire. Les chercheurs du milieu universitaire (francophone ou anglophone) viennent de partout au Québec (Montréal, Québec, Sherbrooke, Chicoutimi, Trois-Rivières), d'autres provinces canadiennes (Ontario et Nouveau-Brunswick) et également de l'extérieur du pays (France). Ils œuvrent dans des disciplines variées, telles l'histoire (45%), la littérature, la sociologie ou en science politique. Le tableau suivant présente quelques statistiques relatives aux services de référence fournis en 2003.

DEMANDES DE CONSULTATION ET DE RENSEIGNEMENTS

(Année 2003)

	Nombre de chercheurs	Nombre de demandes
Consultations sur place	57	405*
Téléphone, télécopieur et courrier	46	67
Courrier électronique	17	19
Total	120	491

* Les demandes de consultation sur place sont calculées en nombre de séances de travail effectuées par les chercheurs, une séance équivalant à une demi-journée.

Les chercheurs ont accès à près de 70 fonds et collections d'archives privées de personnalités, de mouvements et d'organismes qui ont marqué l'histoire et l'actualité du Canada français et du Québec au 20^e siècle. À titre indicatif, le tableau suivant présente les fonds le plus souvent consultés en 2003.

FONDS D'ARCHIVES CONSULTÉS FRÉQUEMMENT

(Année 2003)

Rang	Titre(s)	Cote*
1	Fonds Lionel Groulx	P01
2	Fonds Familles Laurendeau et Perrault	P02
3	Fonds Comité de moralité publique	P47
4	Fonds Imprimerie populaire limitée	P56
5	Fonds Gérard Filion Fonds Ligue d'action nationale	P24 P20

*La cote fait référence à la liste numérique des fonds et des collections d'archives présentées à la section 7.

4. Réalisations de l'année

4.1 Événements marquants

4.1.1 Colloque *Les nouvelles lectures de Lionel Groulx depuis l'an 2000*

Depuis le début du vingt-et-unième siècle, plusieurs livres et thèses de doctorat ou de maîtrise ont été consacrés à Lionel Groulx. Ces écrits ont donné lieu à de nouvelles lectures de son œuvre et ouvrent le champ à de nouvelles interprétations. La plupart des auteurs de ces écrits sont nés après la mort de Lionel Groulx ou n'ont pas fait partie de ses fidèles ou de ses adversaires. Un colloque a été organisé par le Centre samedi le 8 novembre 2003, afin de favoriser les échanges entre ces jeunes auteurs et tous ceux qui s'intéressent à la pensée et à l'œuvre de Lionel Groulx. Ce colloque a connu un franc succès et a permis à une cinquantaine de participants de débattre avec des conférenciers de renom : Frédéric Boily, Faculté St-Jean (Edmonton); Michel Bock, Université d'Ottawa; Gérard Bouchard, Université du Québec à Chicoutimi; Norman Cornett, Université McGill; Marie Pier Luneau, Université de Sherbrooke; et Pierre Trépanier, Université de Montréal. Une publication des Actes du colloque est prévue pour l'hiver 2005.

4.1.2 Parution du troisième tome de l'édition critique de la *Correspondance 1894-1967 de Lionel Groulx*

Le Centre a organisé le lancement du troisième tome de l'édition critique de la *Correspondance*

1894-1967 de Lionel Groulx, intitulé *L'intellectuel et l'historien novices (1909-1915)*. En présence des auteurs, Giselle Huot, Juliette Lalonde-Rémillard et Pierre Trépanier, le lancement a eu lieu le 8 novembre 2003 au Centre de Montréal des Archives nationales du Québec. L'ouvrage est publié chez Fides et a obtenu le prix Gabrielle-Roy 2003, décerné par l'Association des littératures canadiennes et québécoise.

4.2 Subventions obtenues

À titre de centre d'archives et de documentation, le Centre a pu bénéficier de subventions gouvernementales canadiennes ou québécoises pour réaliser son plan d'activités en 2003.

SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES

(Année 2003)

Source	Programme	Objet	Montant
MCC	Soutien aux archives privées	Fonctionnement	28 238 \$
MCC	Traitement et mise en valeur des archives	Diffusion d'instruments de recherche sur Internet	4 000 \$
CCA	Achat en commun de matériel archivistique	Achat de contenants non acides et de gants de coton	282 \$
JCT	Subvention salariale	Embauche d'un auxiliaire de recherche	4 200 \$
Emploi-Québec	Subvention salariale	Embauche d'un assistant-bibliothécaire	6 643 \$
TOTAL			43 363 \$

CCA = Conseil canadien des archives
 JCT = Jeunesse Canada au travail
 MCC = Ministère de la Culture et des Communications du Québec

4.3 Conservation et mise en valeur des documents

Le Centre offre à la communauté des chercheurs et au grand public deux grandes catégories de ressources documentaires qui sont sa première raison d'être : ses archives et sa bibliothèque. Il est sans contredit le lieu d'accueil par excellence pour toutes les activités de recherche portant sur l'histoire du nationalisme canadien-français et québécois.

4.3.1 ARCHIVES

4.3.1.1 Historique

À la mort de Lionel Groulx en 1967, la Fondation Lionel-Groulx a hérité de ses riches archives personnelles ainsi que d'autres fonds et collections recueillis par ce dernier entre 1930 et 1950, à savoir les archives de l'archevêque de Saint-Boniface, Mgr Adélard Langevin; celles du notaire patriote, Jean-Joseph-Girouard; celles du sénateur conservateur, Alphonse Desjardins; les archives du journaliste et directeur gérant du *Devoir*, Georges Pelletier; celles du directeur de la Ligue de

l'achat chez nous, le notaire Louis-Athanase Fréchette; et celles du chef du Bloc populaire, Maxime Raymond.

Cet ensemble forme un imposant patrimoine archivistique que n'ont cessé d'enrichir la Fondation et le Centre de recherche Lionel-Groulx. Au cours des ans, ils ont ainsi acquis les archives de dizaines de personnalités publiques, de mouvements et d'organismes se rattachant directement à la pensée et à l'œuvre de Groulx, ou ayant joué un rôle de premier plan dans l'expression et dans l'affirmation des nationalismes canadien-français et québécois au 20^e siècle, entre autres : le journaliste André Laurendeau; le secrétaire général de la Ligue d'action française, Anatole Vanier; l'ancien directeur du *Devoir*, Gérard Filion; le directeur des États généraux du Canada français, Rosaire Morin; le président général des Ligues du Sacré-Cœur, J.-Z.-Léon Patenaude; ainsi que les Jeune-Canada, la Ligue pour la défense du Canada et la Ligue d'action nationale.

Parmi les acquisitions plus récentes, mentionnons les archives de l'écrivain et critique littéraire Roger Duhamel; celles du diplomate et homme de lettres Jean Éthier-Blais; les archives de l'économiste François-Albert Angers; celles de l'Imprimerie populaire limitée, société éditrice du *Devoir*; une partie de celles du fondateur de ce dernier, Henri Bourassa; et celles de l'un de ses successeurs, la journaliste et actuelle présidente directrice générale de la Bibliothèque nationale du Québec, Lise Bissonnette.

4.3.1.2 Inventaire des ressources

Actuellement, le Centre conserve et rend accessibles aux chercheurs 67 fonds et collections d'archives privées. Ceux-ci couvrent une période s'étendant du 17^e siècle à nos jours, et plus particulièrement les années 1920-1960. Ils totalisent près de 220 mètres linéaires de documents de toute nature : 184 mètres de documents textuels (correspondance, manuscrits, etc.); 37 773 documents iconographiques (photographies, gravures, dessins et peintures); 981 documents sonores (bandes magnétiques, disques et fils); 238 documents cartographiques (cartes et plans); 51 documents filmiques; et 82 autres documents (disquettes, microformes, etc.).

4.3.1.3 Politique d'acquisition

En matière d'acquisition d'archives privées, le Centre dispose d'une politique énonçant des critères lui permettant d'acquérir des fonds et des collections d'archives en conformité avec son mandat et ses domaines de compétence :

- les archives de personnes physiques ou morales qui se rattachent directement à la pensée et à l'œuvre de Lionel Groulx;
- les archives de personnes physiques ou morales qui ont joué un rôle important dans l'expression et dans l'affirmation des nationalismes canadien-français et québécois dans leurs dimensions politique, religieuse, sociale, culturelle et économique, principalement au Québec et au 20^e siècle;
- les archives de personnes physiques ou morales qui se rapportent à l'histoire de l'Amérique française ou à l'évolution du fait français en Amérique du Nord, pourvu qu'elles aient un lien évident avec la thématique générale du Centre de recherche;
- les archives de personnes ayant œuvré au Centre de recherche ou à la Fondation Lionel-Groulx, et

dont le contenu est de nature à témoigner des activités, du fonctionnement, du développement et de l'évolution des deux organismes.

Les fonds d'archives apparentés à l'œuvre et à la pensée de Lionel Groulx se faisant toutefois de plus en plus rares, le Centre prévoit incessamment, par le biais des activités de son Comité des archives, réviser ses politiques et procédures en la matière.

4.3.1.4 Acquisitions

Au cours de l'année 2003, le Centre a acquis 25 centimètres de documents textuels, 4 photographies et un document sonore, lesquels constituent des additions aux fonds Familles Laurendeau et Perrault, Michel Brochu et Jean Éthier-Blais. Des démarches ont été également entreprises en vue d'acquérir deux nouveaux fonds d'archives.

4.3.1.5 Traitement et instruments de recherche

Le traitement est l'ensemble des opérations et procédures par lesquelles les archives sont triées, classées, décrites et indexées. Du traitement des archives résultent ainsi des instruments de recherche plus ou moins détaillés (inventaires, répertoires, etc.) qui contiennent des descriptions à partir desquelles les chercheurs peuvent repérer les archives susceptibles de contenir les informations qu'ils recherchent.

• Traitement de la série « publications » du fonds Lionel Groulx

En 2003, le Centre a poursuivi le traitement de la série des publications du fonds Lionel Groulx commencé en 2002 en procédant au tri et au classement des préfaces et des ouvrages écrits en collaboration, lesquels sont venus s'ajouter aux monographies partiellement traitées l'an dernier. L'ensemble des 233 ouvrages qui totalisent 3,68 mètres linéaires de documents ont également été décrits et leurs notices ont été versées dans la base de données centrale des archives. Il sera procédé l'an prochain à l'indexation des notices.

• Mise à jour de trois instruments de recherche

En vue de les rendre accessibles sur son site Web, le Centre a également entrepris la révision de trois instruments de recherche en conformité avec les *Règles pour la description des documents d'archives (RDDA)*. Il s'agit des répertoires numériques décrivant les fonds René Paré (P38), Dostaler et Walter Patrice O'Leary (P40), et Imprimerie populaire limitée (P56). Jusqu'ici, le travail a nécessité la mise aux normes de 927 notices descriptives, la rédaction de 32 nouvelles notices et la normalisation d'environ 4560 vedettes de titres et de noms propres de personnes, de collectivités et de lieux. Le répertoire du fonds Imprimerie populaire est actuellement disponible sur le site du Centre, les deux autres instruments de recherche le seront l'an prochain.

4.3.1.6 Préservation

Soucieux d'assurer la meilleure sécurité possible des documents qui sont sous sa garde, le Centre a procédé cette année à l'amélioration de son système de surveillance vidéo, notamment par le remplacement d'un écran et de trois caméras. Ces nouveaux appareils permettront en particulier une surveillance accrue de la salle de consultation et du hall d'entrée.

4.3.1.7 Outil de gestion

En 2003, le Centre a élaboré des procédures complètes concernant les services de référence dispensés aux chercheurs. Ces procédures fournissent des directives exhaustives sur tous les aspects de cette activité, qu'il s'agisse des demandes de consultation ou des demandes de reproduction, de publication ou d'exposition de documents.

Comme complément à cet outil, le Centre a également conçu une base de données permettant de consigner tous les renseignements relatifs aux chercheurs et à leurs demandes d'information. Cet instrument informatique ainsi que les procédures de référence constituent une amélioration sensible des conditions d'exercice et de gestion de cette activité importante du Centre.

4.3.2 BIBLIOTHÈQUE

4.3.2.1 Inventaire des ressources

La bibliothèque du Centre contient une vaste collection d'ouvrages dont la pierre d'assise réside dans la bibliothèque personnelle de Lionel Groulx. Elle est un précieux complément aux fonds d'archives conservés par le Centre. La bibliothèque compte plus de 17 000 monographies, dont la moitié se rapportent à l'histoire de la Nouvelle-France et à celles du Canada français et du Québec contemporains. Elle contient aussi 8400 brochures touchant principalement l'histoire de l'enseignement et de l'éducation en français au Canada; 1000 titres de publications, dont un grand nombre de revues et de journaux québécois et périodiques spécialisés en histoire; et plusieurs dossiers de coupures de presse.

4.3.2.2 Acquisitions

Depuis 2001, le Centre dispose d'une *Politique d'acquisition et d'élagage* énonçant les critères lui permettant de mieux juger des offres qui lui sont faites en matière de dons de documents :

- 1- Documents dont Lionel Groulx est l'auteur ou qui lui sont relatifs;
- 2- Documents relatifs au nationalisme canadien-français et québécois du 20^e siècle;
- 3- Documents concernant l'histoire générale du Québec, du Canada français, de l'Amérique française et du monde francophone.

Au cours de l'année 2003, la bibliothèque a reçu plusieurs documents de la part de quatre particuliers et d'un organisme gouvernemental.

DONS

(Année 2003)

ORIGINE DES DONS	NOMBRE	NOMBRE DE TITRES	NOMBRE DE VOLUMES
Individu(s)	4	242	469
Organisme(s)	1	3	53
Total	5	245	522

4.3.2.3 Traitement documentaire

- **Catalogue de la bibliothèque**

La production et mise à jour du catalogue de la bibliothèque se poursuit sur une base régulière. En 2003, environ 3800 documents ont été traités et catalogués, ce qui représente une moyenne de près de 320 documents par mois.

- **Collection Jean Éthier-Blais**

La collection Jean Éthier-Blais contient quelques 2600 ouvrages constituant sa bibliothèque personnelle. Ce dernier a légué celle-ci au Centre en 1995. L'inventaire de ce don a débuté au cours de l'année 2003. Toutes les données colligées ont été versées dans une base de données créée spécialement à cet effet.

4.3.3 ACTIVITÉS DE RECHERCHE

Le Centre suscite et encourage la recherche sur l'histoire du nationalisme canadien-français et québécois, ainsi que sur tout autre aspect de l'histoire du Québec entrant dans le champ de ses compétences. Il contribue lui-même, dans la mesure de ses ressources, à des activités de recherche et il fournit un soutien administratif (locaux, équipement informatique, services de secrétariat, de documentation, de reprographie et de télécopie) à des projets financés par des organismes extérieurs. Parmi les projets en cours, notons celui de l'édition critique de la correspondance de Lionel Groulx mené conjointement par Giselle Huot, Juliette Lalonde-Rémillard et Pierre Trépanier.

5. Rayonnement et publications

5.1 Nouveau site Internet

Le Centre s'est doté en 2003 d'un nouveau site Web qui lui a valu des commentaires très positifs de la part de plusieurs internautes. Celui-ci est situé sur le site du Réseau de diffusion des archives du Québec (RDAQ), lequel héberge également 15 autres institutions d'archives. On peut le visiter à l'adresse suivante : <http://site.rdaq.qc.ca/crlg/>

5.2 Contribution aux domaines des archives et de l'histoire

L'archiviste principale a participé aux travaux du Comité du programme du congrès 2004 de l'Association des archivistes du Québec. La plupart des réunions du comité se sont tenues au siège social du Centre.

Par les prestations de son archiviste principale et de son préposé à la référence, le Centre a également participé à la rédaction d'un numéro spécial de la revue *Archives* consacré aux archives des « francophonies nord-américaines ». Fondée sur une vaste recherche, l'étude réalisée s'intitule *Les archives du réseau institutionnel canadien-français conservées au Québec et à Ottawa, 1834-1973*, et sera publiée en 2005.

5.3 Contribution à des publications et autres réalisations

Au cours de l'année, le Centre a autorisé la reproduction et l'utilisation de 24 documents d'archives qui ont servi à illustrer quatre ouvrages imprimés, trois séries télévisées et deux sites Internet. Il s'agit de :

- l'ouvrage de Gérard Bouchard : *Les deux chanoines : contradiction et ambivalence dans la pensée de Lionel Groulx* (Boréal, 2003);
- l'ouvrage de Frédéric Boily : *La pensée nationaliste de Lionel Groulx* (Septentrion, 2003);
- l'ouvrage de Jean-Marie Fallu : *Le Québec et la guerre, 1860-1954* (Publications du Québec, 2003);
- l'ouvrage de Marie-Pier Luneau : *Lionel Groulx, le mythe du berger* (Leméac, 2003);
- la série télévisée *Le 1045, rue des Parlementaires*, produite par Télé-Québec (émission du 24 mars 2003);
- la série télévisée *35 ans, ça se voit!*, produite par Télé-Québec (épisode no 12 intitulé *Les émissions consacrées à l'histoire*);
- la série télévisée et le site Web *Les 100 Québécois qui ont fait le siècle*, Productions Eurêka! (émission intitulée *Les apôtres de la nation*);
- le site Web de Télé-Québec (volet éducatif de l'émission *Simone et Chartrand... la suite*).

6. Liste numérique des fonds et des collections d'archives

En 2003, le Centre était l'heureux dépositaire des fonds et collections d'archives suivants :

P1 Fonds Lionel Groulx	P19 Fonds Alphonse Desjardins
P2 Fonds Familles Laurendeau et Perrault	P20 Fonds Ligue d'action nationale
P3 Fonds Maxime Raymond	P21 Fonds Jeune-Canada
P4 Fonds Familles Girouard et Berthelot	P22 Fonds Michel Brochu
P5 Fonds Georges Pelletier	P23 Fonds Maurice Huot
P6 Fonds Ligue pour la défense du Canada	P24 Fonds Gérard Filion
P7 Fonds Louis-Athanase Fréchette	P25 Fonds Léopold Richer
P8 Fonds Georges-Henri Lévesque	P26 Fonds Michel Brunet
P9 Fonds Anselme Longpré	P27 Fonds Comité paroissial de Saint-Henri de l'Assistance maternelle
P10 Collection Affaire Saint-Étienne	P28 Fonds Jean E. Racine
P11 Fonds Léo-Paul Desrosiers	P29 Fonds Anatole Vanier
P12 Fonds Michelle Le Normand	P30 Fonds J.-Z.-Léon Patenaude
P13 Collection Famille Blanchet	P31 Fonds Raymond Barbeau
P14 Collection Adélard Langevin	P32 Fonds Euclide Théorêt
P15 Fonds Omer Héroux	P33 Fonds Comité des fondateurs de l'Église du Canada
P16 Fonds Rosaire Morin	P34 Fonds Familles Girouard et Genest
P17 Collection Georges-Étienne Cartier	
P18 Collection Jules-Paul Tardivel	

P35 Fonds Jacques-Yvan Morin	Québec
P36 Collection Juliette Lalonde-Rémillard	P55 Fonds Comité Pierre-Le-Moyne-d'Iberville
P37 Collection Lionel Groulx	P56 Fonds Imprimerie populaire limitée
P38 Fonds René Paré	P57 Fonds Centre d'études des religions populaires
P39 Fonds Joseph Gauvreau	P58 Fonds Louis Dupire
P40 Fonds Dostaler et Walter-Patrice O'Leary	P59 Fonds Gérard Turcotte
P41 Fonds Horace Paiement	P60 Fonds Jean-François Pelletier
P42 Fonds Joseph Blain	P61 Fonds Benoît Lacroix
P43 Fonds Émile Léger	P62 Fonds Jean Éthier-Blais
P44 Fonds Claude Perrault	P63 Fonds François-Albert Angers
P45 Fonds Denis Monière	P64 Fonds Raoul Roy
P46 Fonds Roger Duhamel	P65 Fonds Famille Bourassa
P47 Fonds Comité de moralité publique	P66 Fonds Lise Bissonnette
P48 Fonds Joseph-Gaspard Laviolette	P67 Fonds Pierre Beaudet
P49 Fonds Erle G. Bartlett	
P50 Fonds La Presse	
P51 Fonds Ligue d'action civique	
P52 Fonds Guy Vanier	
P53 Collection Paul Caron	
P54 Fonds Société nationale populaire du	



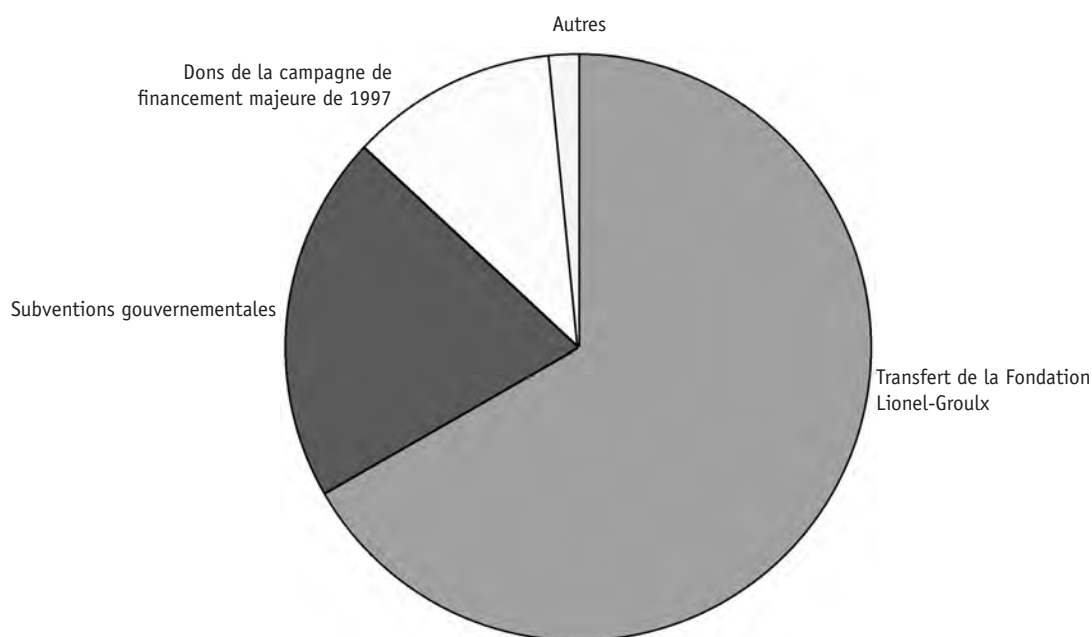
7. Provenance des revenus

Les vérificateurs externes ont émis une opinion sans réserve au sujet des états financiers du Centre de recherche Lionel-Groulx, lesquels figurent en annexe.

Les revenus du Centre de recherche au 31 décembre 2003 totalisaient 145 930 milliers de dollars et se répartissaient comme suit :

- Transfert de la Fondation Lionel-Groulx	140 640 milliers de dollars
- Subventions gouvernementales	43 081 milliers de dollars
- Dons de la campagne de financement majeure de 1997	24 046 milliers de dollars
- Autres	3 598 milliers de dollars

Répartition de la provenance des revenus



Annexes

- Rapport des vérificateurs - Fondation Lionel-Groulx
- États financiers - Fondation Lionel-Groulx
- Rapport des vérificateurs - Centre de recherche Lionel-Groulx
- États financiers - Centre de recherche Lionel-Groulx

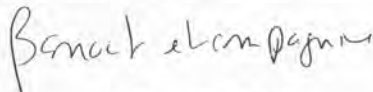
RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Aux membres du conseil d'administration de
FONDATION LIONEL-GROULX

Nous avons vérifié le bilan de FONDATION LIONEL-GROULX au 31 décembre 2003 et les états de l'évolution de l'avoir, des résultats et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Fondation. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues au Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Fondation au 31 décembre 2003 ainsi que des résultats de ses opérations et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus au Canada.



Comptables Agréés.

Montréal,
Le 8 mars 2004.

États financiers

Fondation Lionel-Groulx

Bilans		2003	2002
Aux 31 décembre		\$	\$
ACTIF			
Actif à court terme			
Encaisse		4 759	7 806
Dépôts à terme, 1,25 %		-	10 000
Intérêts courus		19 469	20 926
Autres débiteurs		6 477	32 868
		<u>30 705</u>	<u>71 600</u>
Placements (note 3)		2 190 924	2 205 865
Immobilisations (note 4)		1 067 017	1 083 954
		<u>3 288 646</u>	<u>3 361 419</u>
PASSIF			
Passif à court terme			
Créditeurs		3 474	6 500
Produits reportés (note 6)		92 931	128 477
		<u>96 405</u>	<u>134 977</u>
AVOIR			
Réservé		1 059 990	1 059 990
Investi en immobilisations		1 067 017	1 083 954
Non affecté		1 065 234	1 082 498
		<u>3 192 241</u>	<u>3 226 442</u>
		<u>3 288 646</u>	<u>3 361 419</u>

Évolution de l'avoir

Pour les exercices terminés les 31 décembre

	Réservé	Reçu à titre de dotations	Investi en immobilisations	Non affecté	2003 Total
	\$	\$	\$	\$	\$
SOLDE, début de l'exercice	1 059 990	-	1 083 954	1 082 499	3 226 443
Excédent des produits sur les charges	-	-	(24 460)	(15 304)	(39 764)
Acquisitions	-	-	1 961	(1 961)	-
Dons - archives et livres	-	-	5 562	-	5 562
SOLDE, fin de l'exercice	1 059 990	-	1 067 017	1 065 234	3 192 241

	Réservé	Reçu à titre de dotations	Investi en immobilisations	Non affecté	2002 Total
	\$	\$	\$	\$	\$
SOLDE, début de l'exercice	1 059 990	107 500	1 063 625	904 621	3 135 736
Excédent des produits sur les charges	-	-	(24 750)	77 040	52 290
Acquisitions	-	-	6 663	(6 663)	-
Dons - archives et livres	-	-	38 416	-	38 416
Virement au surplus non affecté	-	(107 500)	-	107 500	-
SOLDE, fin de l'exercice	1 059 990	-	1 083 954	1 082 498	3 226 442

Fondation Lionel-Groulx

Résultats		
Pour les exercices terminés les 31 décembre	2003	2002
	\$	\$
Produits		
Intérêts	50 930	47 918
Dividendes	9 675	9 199
Gain sur cessions de placements	14 600	23 764
Dons	59 180	64 376
Redevances	1 725	2 815
Loyer	6 000	6 000
Legs	-	37 395
	142 110	191 467
Charges		
Salaires, honoraires et charges sociales	58 323	58 841
Fonctionnement	22 653	22 760
Immeubles et services	7 595	6 746
Prix Jean Éthier-Blais et Prix Maxime-Raymond	3 408	5 320
	91 979	93 667
Excédent des produits sur les charges avant autres éléments	50 131	97 800
Amortissement - Immobilisations	(24 460)	(24 750)
Versement au Centre de recherche Lionel-Groulx (note 5)	(65 435)	(20 760)
Excédent des produits sur les charges	(39 764)	52 290
Flux de trésorerie		
Pour les exercices terminés les 31 décembre	2003	2002
	\$	\$
Activités d'exploitation		
Excédent des produits sur les charges – État 3	(39 764)	52 290
Éléments sans incidence sur la trésorerie		
Amortissement	24 460	24 750
Escompte des placements en obligations	6 186	3 318
Gains sur cessions de placements	(29 200)	(47 528)
	1 446	(19 460)
Variation nette des soldes hors caisse	(10 722)	(19 252)
Activités d'investissement		
Acquisition d'immobilisations	(1 961)	(6 664)
Acquisition de placements	(1 020 330)	(1 632 310)
Produit de la vente de placements	968 887	1 665 732
	(53 404)	26 758
Variations des liquidités au cours de l'exercice	(102 444)	40 336
Espèces et quasi-espèces au début de l'exercice	123 216	82 880
Espèces et quasi-espèces à la fin de l'exercice	20 772	123 216
Espèces et quasi-espèces		
Encaisse	4 759	7 806
Encaisse - courtier	16 013	105 410
Dépôts à terme	-	10 000
	20 772	123 216
Variation nette des soldes hors caisse		
Intérêts courus	1 457	12 978
Autres débiteurs	26 392	(28 695)
Créditeurs	(3 025)	(4 049)
Produits reportés	(35 546)	514
	(10 722)	(19 252)

Notes

1. Statut et nature des activités

La Fondation est constituée en vertu de la partie III de la Loi sur les compagnies du Québec. Le principal objectif de la Fondation est de favoriser l'étude de l'histoire du Canada français et du fait français en Amérique.

2. Énoncés des conventions comptables

Placements

Les placements sont comptabilisés au coût. L'escompte ou la prime sur les placements en obligations est amorti, en ligne droite sur la durée de l'obligation.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût, à l'exception des archives et des livres reçus en dons qui sont comptabilisés à la juste valeur à la date d'acquisition.

L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie utile selon les méthodes et taux suivants :

Bâtiments	linéaire	33 ans
Mobilier et agencement	dégressif	20 %
Équipement informatique	dégressif	30 %

Les archives et les livres ne sont pas amortis.

Dons en actif

Les dons en actif sont comptabilisés à la juste valeur de la contrepartie reçue.

Avoir réservé

Une partie de cet avoir (60 000 \$) provient d'un legs testamentaire de monsieur Jean Éthier-Blais et est réservé afin de décerner chaque année un prix portant son nom à l'auteur du meilleur livre de critique littéraire paru au Québec. Le solde de cet avoir provient d'une subvention dont les revenus sont réservés aux activités du Centre de recherche.

Espèces et quasi-espèces

Les espèces et quasi-espèces de la Fondation sont composées de l'encaisse et des dépôts à terme ayant une échéance de trois mois ou moins.

3. Placements

	2003		2002	
	Coût	Valeur au marché	Coût	Valeur au marché
Bons du Trésor, échéant le 16 janvier 2003		-	64 672	64 672
Titres à taux fixes, portant intérêt aux taux variant de 3,35 % à 10,75 %, échéant entre le 12.01.04 et le 01.12.13	1 470 337	1 506 958	1 472 106	1 524 182
Titres participatifs	704 574	817 660	563 677	577 440
	2 174 911	2 324 618	2 100 456	2 166 294
Encaisse courtiers au 31 décembre	16 013	16 013	105 410	105 410
	2 160 924	2 340 631	2 205 865	2 271 704

Obligations	2003			
	Moins de 1 an	De 1 à 5 ans	5 ans et plus	Total
	\$	\$	\$	\$
Coût amorti	388 227	1 031 971	50 139	1 470 337
Valeur nominale	386 500	1 019 000	50 000	1 455 500
Juste valeur marchande	393 232	1 060 372	53 354	1 506 958
Taux moyen nominal	6,06%	6,07%	3,35%	

	2002			
	Moins de 1 an	De 1 à 5 ans	5 ans et plus	Total
	\$	\$	\$	\$
Coût amorti	277 295	1 029 480	165 331	1 472 106
Valeur nominale	276 790	1 022 500	175 000	1 474 290
Juste valeur marchande	282 393	1 073 049	168 740	1 524 182
Taux moyen nominal	4,99 %	6,12 %	6,54 %	

4. Immobilisations

	2003		2002	
	Coût	Valeur nette	Coût	Valeur nette
	\$	\$	\$	\$
261, Ave Bloomfield - Terrain	3 942	3 942	3 942	3 942
261, Ave Bloomfield - Bâtiment	228 397	150 780	228 397	157 700
	232 339	154 722	232 339	161 642
257, Ave Bloomfield - Terrain	26 456	26 456	26 456	26 456
257, Ave Bloomfield - Bâtiment	351 426	228 858	351 426	239 506
	377 882	255 314	377 882	265 962
Mobilier et équipement	195 734	17 886	193 773	20 396
Équipement informatique	86 068	5 648	86 068	8 069
Archives et livres	633 447	633 447	627 885	627 885
	915 249	656 981	907 726	656 350
	1 525 470	1 067 017	1 517 947	1 083 954

5. Contribution au Centre de recherche Lionel-Groulx

Toutes les opérations du Centre de recherche sont effectuées à même les opérations de la Fondation et l'excédent des charges sur les produits imputable au Centre après attribution des revenus d'intérêts provenant de l'avoir réservé est absorbé par la Fondation à titre de contribution.

	2003	2002
	\$	\$
Contribution de la Fondation - Note 7	65 435	20 760
Revenus d'intérêt provenant de l'avoir réservé attribué au Centre de recherche	60 605	47 920
Dividendes et gain sur cessions de placements	14 600	32 963
Versement au Centre de recherche	140 640	101 643

6. Produits reportés

Les produits reportés sont constitués des produits nets de la campagne de souscription effectuée au cours des exercices 97-98-99. Les produits de la campagne seront engagés progressivement, en fonction du programme et du plan de travail annuels, dans les domaines suivants : archives, bibliothèque et documentation; éditions et publication; prix, bourses, concours et stages; équipement.

Les produits reportés se résument comme suit :

	<u>2003</u>	<u>2002</u>
	\$	\$
Produits de la campagne de souscription	245 293	245 293
Frais engagés pour la campagne	<u>(76 276)</u>	<u>(76 276)</u>
	169 017	169 017
Produits engagés	(93 148)	(69 102)
Acquisition d'immobilisations	<u>(7 938)</u>	<u>(7 938)</u>
Produits reportés de la campagne	<u>67 931</u>	<u>91 977</u>
Autres produits reportés au début	36 500	10 000
Moins : Produits engagés		
Banque nationale	(10 000)	(10 000)
Mouvement des caisses Desjardins du Québec	(7 500)	
Archives nationales du Québec	<u>(4 000)</u>	
Plus : Nouveaux produits reportés		
Banque nationale	10 000	10 000
Mouvement des caisses Desjardins du Québec		22 500
Archives nationales du Québec		<u>4 000</u>
Autres produits reportés à la fin	<u>25 000</u>	<u>36 500</u>
	<u>92 931</u>	<u>128 477</u>

7. Informations relatives à un organisme contrôlé

La Fondation exerce un contrôle sur le Centre de recherche Lionel-Groulx du fait que les deux organismes ont le même conseil d'administration. Le Centre de recherche, constitué en vertu de la partie III de la Loi sur les compagnies du Québec, poursuit les mêmes objectifs que la Fondation. Les deux organismes n'ont pas été consolidés.

Les informations suivantes proviennent des états financiers du Centre de recherche Lionel-Groulx au 31 décembre :

	<u>2003</u>	<u>2002</u>
	\$	\$
Produits	<u>145 930</u>	<u>156 419</u>
Charges	211 365	177 179
Contribution de la Fondation	65 435	20 760

Voici les résultats cumulés de la Fondation Lionel-Groulx et du Centre de recherche Lionel-Groulx :

	<u>2003</u>	<u>2002</u>
	\$	\$
Produits		
Intérêts	121 210	114 235
Gain sur cession de placements et dividendes	29 200	47 529
Dons	59 180	64 376
Dons - campagne 97-98-99	24 046	25 987
Subventions	43 081	46 524
Redevances et droits d'auteur	1 725	2 815
Loyer	6 000	6 000
Legs	-	37 395
Autres	<u>3 598</u>	<u>3 025</u>
	<u>288 040</u>	<u>347 886</u>
Charges		
Salaires, honoraires et charges sociales	235 766	202 710
Fournitures de bureau et abonnements	5 769	5 891
Télécommunications	5 429	5 366
Poste et messagerie	538	313
Représentation et déplacements	10 094	10 814

Frais de gestion des placements	12 126	11 511
Honoraires de vérification	3 226	3 376
Frais légaux	224	324
Frais de comité	957	507
Intérêts et frais bancaires	1 077	1 009
Assurances	2 790	2 519
Chauffage, électricité et sécurité	8 707	6 976
Entretien et réparations	4 216	4 819
Taxes	4 290	4 211
Prix Jean Éthier-Blais et Prix Maxime Raymond	3 408	5 320
Conservation	937	848
Diffusion et site Internet	3 790	4 332
	<u>303 344</u>	<u>270 846</u>
Excédent des produits (charges) sur les charges (produits) avant amortissement	(15 304)	77 040
Amortissement - Immobilisations	(24 460)	(24 750)
Excédent des produits (charges) sur les charges (produits)	<u>(39 764)</u>	<u>52 290</u>



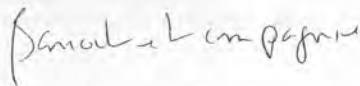
RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Aux membres du conseil d'administration de
CENTRE DE RECHERCHE LIONEL-GROULX,

Nous avons vérifié l'état des résultats du CENTRE DE RECHERCHE LIONEL-GROULX de l'exercice terminé le 31 décembre 2003. La responsabilité de cet état financier incombe à la direction du Centre de recherche. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur cet état financier en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que l'état financier est exempt d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans l'état financier. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble de l'état financier.

À notre avis, cet état financier donne, à tous les égards importants, une image fidèle des résultats des opérations du Centre de recherche pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003 selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.



Comptables Agréés.

Montréal,
Le 8 mars 2004.

États financiers

Centre de recherche Lionel-Groulx

RÉSULTATS ET DÉFICIT NON AFFECTÉ		
Pour les exercices terminés les 31 décembre	2003	2002
	\$	\$
PRODUITS		
Transfert de la Fondation Lionel-Groulx		
Intérêts sur placements	50 930	47 920
Dividendes	9 675	9 199
Gains sur cessions de placements	14 600	23 764
Subventions gouvernementales	43 081	46 524
Dons – campagne 97-98-99	24 046	25 987
Autres	3 598	3 025
	<u>145 930</u>	<u>156 419</u>
CHARGES		
Salaires, honoraires et charges sociales	177 443	143 869
Abonnements et cotisations	975	638
Assurances	1 953	1 763
Chauffage	4 110	3 007
Électricité	1 635	1 387
Entretien et réparations	2 215	2 185
Fournitures de bureau et papeterie	3 324	3 487
Conservation	937	848
Frais de comité	901	355
Frais de représentation et de déplacements	4 882	5 407
Intérêts et frais bancaires	754	706
Honoraires de vérification	1 613	1 688
Poste et messagerie	537	313
Sécurité	350	489
Diffusion et site Internet	3 790	4 332
Conservation	937	848
Taxes	2 145	2 948
Télécommunications	3 800	3 756
	<u>211 365</u>	<u>177 179</u>
CONTRIBUTION DE LA FONDATION LIONEL-GROULX (note 2)	<u>(65 435)</u>	<u>(20 760)</u>
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	<u>-</u>	<u>-</u>

Notes

1. STATUTS CONSTITUTIFS ET NATURE DES ACTIVITÉS

Le Centre est constitué en vertu de la partie III de la Loi sur les compagnies du Québec dans le but de promouvoir l'étude et la recherche sur l'histoire du Canada français, de l'Amérique française et du Québec en particulier.

2. ÉNONCÉ DES CONVENTIONS COMPTABLES

Contribution

Le Centre de recherche est contrôlé par la Fondation Lionel-Groulx du fait que les deux organismes ont le même conseil d'administration. De plus, toutes les opérations du Centre de recherche sont effectuées par l'entremise de la Fondation Lionel-Groulx et l'excédent des charges sur les produits imputable au Centre après attribution des revenus d'intérêts provenant de l'avoir réservé est absorbé par cette même Fondation à titre de contribution.



La Fondation et le Centre peuvent être rejoints aux coordonnées suivantes :

Courrier : 261, avenue Bloomfield
Outremont (Québec)
H2V 3R6
Téléphone : 514 271-4759
Télécopieur : 514 271-6369
Site internet : <http://site.rdaq.qc.ca/crlg/>
Courriel : crlg@cam.org

Heures d'ouverture:

du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 30 à 16 h 30
(16 h 00, de juin à septembre)

Coordination et rédaction : Manon Bourgeois
Collaboration à la rédaction : Marie Léveillé, Suzanne Poirier, Yves Devin
Conception et réalisation de la mise en pages : François Dumas